

承受廣告

啓者茲因巴市爲埠大一街永相號之樓連地并相連地一棟此業原日係黃純松兄所創今自願將樓連地并相連之地一概頂與弟承受訂明於拾貳月廿九日在永和號交易清楚倘有未清者請於未交易以前向黃純松兄處交清與弟無涉特此聲明以免後論此佈
民國五年十月一號
弟黃祥樂預啓

開邑廣福堂佈告

啓者年逢歲次庚申之期當春季時各邑善董在城中中華會館集議磋商辦法均贊成聯合開邑廣福堂亦在其列會經由中華會館佈告在案至動工亦有日矣凡加屬地面無論遠近如寄望已合年者一律執拾運回祖國以下首邱而安游魂但所派之經費我邑僑胞勸捐以應需惟際斯戰方殷之時期如令藉捐款恐難收完全之效力況且茲事體大用款匪輕不得不先事籌備是以昨再召集同人籌商善後事宜經從衆議決自佈告日開始凡我邑同國者每名出口票銀貳元大元并力勸諸僑友並進進庶幾事或有濟惟所收該款專爲執拾先友遺骸之用餘外不能動支諒我邑旅加人士樂善不倦必大表同情者也
中華民國五年十二月五號
開邑廣福堂謹啓

好園地招人承租

啓者現有園地壹所地質沃壤種植甚好最合宜者種薯仔該地段在冷利(Langley)地方園之前邊通二埠河船隻可以來往園之後邊近悉李甸那頓車場貨物來往船車兩便如意者請到喜士定街門牌五百三十六號合及化麻一間詳悉
Hop and Farmer 53 Hasting St. Vancouver B.C.

承受生意廣告

啓者沙地地味Sardis B.C.廣利雜貨衣館生意原日係鄭本鄭仕兩人合伴所做今因鄭仕志圖別業願將自己名下股份及舖傢私賬目一切推讓鄭本承受現仍用廣利招牌貿易自後廣利生意盈虧不干鄭仕之事同若鄭仕前日有欠到親朋揭借借項以及數目轉讓未清者限於本月內到來當面與他取妥如過期不到乃係自誤不干承受人之事特字聲明以免後論此佈
民國五年
舊曆十月初一日
廣利鄭本謹啓

葉成記

SLING KEE 655
891 Columbia St
New Westminster, B.C.
本店專辦中西伙食蘇杭雜貨紅瓦罐罐唐
雜貨大廣告
各種合用貨物甚多不能盡錄如蒙 貴客
定貨辦入坑上大小貨單必能照辦寄上價
錢格外相宜
葉成記謹啓

同德盛

HONG ARK S NG
53 Pender St. E. Vancouver B.C.

啓者小號新張伊始志在揚名辦各省地道鮮明藥材參茸玉桂香丹丸散各家藥酒油糖茶米京菓海味皆選上品異常鮮美兼有羊毛掛結蘇杭雜貨時款鞋襪等發售無不精夥目價廉 貴客光顧取價格外相宜郵寄又極快捷又兼接運書信通兌銀兩均快捷妥當萬無失誤遠近各客幸留意焉
朱耀卿先生在本號方脈
O. Box 393 Phone Sey. 4977
司事人 李輔南 陳明雁 佈



HO SUN HING
119 Pender St. East
Vancouver B.C.

本軒精製笠巴圖章業經數年久爲僑胞所稱羨片承印中西大小文件如各款帳簿名片單頭傳單收條等件工部銅電信箋信封魚湯湯登工部銅電模等如蒙光顧請到本號面議如蒙何款式請寫明寄來定然快捷妥當
雲高華圖新軒啓

樓京北

告廣市開修重
PEKIN LOW
Tel. Sey. 4367 P. O. Box 594 Vancouver B.C.

樓不在高 有酒則名
樓不在多 煥然則名
樓不在華 氣象則名
樓不在修 杯箸則名
樓不在招 裝飾則名
樓不在食 色香味則名
樓不在廚 巧手則名
樓不在水 便見真情
煙茶酒水 請來一試

名客棧

139 Pender St. E. Tel. Sey. 1895
VANCOUVER, B. C.

本旅館主人不惜巨資特建四層新磚樓一所名曰名客棧在雲哥華埠打東街一百一十九號房舍通明裝修華麗全座鋪設電火爐每房均備傢私合用宜床棹鏡手巾巾面盆浴熱水喉暖汽喉男女廁所男女洗身房等俱仿洋式極合衛生 貴客光顧如蒙歡迎呼安當諸君買房無論按日或按禮拜或按月計任由其便皆能相就取價從廉乃利便同胞起見仰祈留意爲盼
▲電話號碼一八九五
司事人江日仁啓

參茸補血丸
此丸乃正地道參茸藥材配製而成專治男婦虛弱血虧等症凡患此症者服之無不立見奇效
定價 每料銀七元
花柳新蛇補血解毒藥汁
此藥汁乃本堂秘製專治花柳新舊蛇毒等症凡患此症者服之無不立見奇效
定價 每料銀七元
內痔解毒丸
此丸乃本堂秘製專治內痔等症凡患此症者服之無不立見奇效
定價 每料銀七元
夜夢遺精丸
此丸乃本堂秘製專治夜夢遺精等症凡患此症者服之無不立見奇效
定價 每料銀七元
衛生補血汁
此汁乃本堂秘製專治衛生補血等症凡患此症者服之無不立見奇效
定價 每料銀七元
活血消毒丸
此丸乃本堂秘製專治活血消毒等症凡患此症者服之無不立見奇效
定價 每料銀七元

內痔解毒丸
此丸乃本堂秘製專治內痔等症凡患此症者服之無不立見奇效
定價 每料銀七元
夜夢遺精丸
此丸乃本堂秘製專治夜夢遺精等症凡患此症者服之無不立見奇效
定價 每料銀七元
衛生補血汁
此汁乃本堂秘製專治衛生補血等症凡患此症者服之無不立見奇效
定價 每料銀七元
活血消毒丸
此丸乃本堂秘製專治活血消毒等症凡患此症者服之無不立見奇效
定價 每料銀七元

衛生補血汁
此汁乃本堂秘製專治衛生補血等症凡患此症者服之無不立見奇效
定價 每料銀七元
活血消毒丸
此丸乃本堂秘製專治活血消毒等症凡患此症者服之無不立見奇效
定價 每料銀七元

仁安大藥房
本藥房所製各種丸散丹膏并各種花柳雜症功效卓著并蒙各埠僑胞來函稱頌不知凡幾凡各埠梓里無論所患何病請到本藥房就診可將病源詳細詳述并將藥單列下門牌付來弟定當研究對症發藥母誤任爲禱
(注意) 寄藥到費 仁安大藥房 謹啓
Dr. Chu Poi Bun Yan On Medical Co. 727 Wash. St. S.F. Cal.

有病不妨問老曹
啓者弟前三年患起頭暈流口水起身脚軟跌仆立用西醫治之藥能起立而遍身筋骨十時疼痛交春後發熱面紅頭暈眼花肢體麻木手足酸軟難于步履不能操作知是者已三年矣試將病源列明信內求曹先生診治幸先生見信如見症逐一評論判其症爲感傷風因初時中風治之不從表解而用下法因其風邪隨絡絡走過身骨節而痛風爲邪邪春亦屬陽風動及正春重陽之候發病更甚付來藥料先止頭暈眼花除除疼痛并運行氣血扶正以却邪僅一月其病霍然而愈身壯力健作如常足見先生熟讀金匱辨症準繩特登報端以鳴謝忱告患病僑胞向此津而問焉
寓門問順門牌一千一百零五號曹邑人馮延聰拜頌

恭頌曹統新先生醫術精內外
啓者弟晚間咳嗽逆下有聲向以爲閒至今右胸膈大痛微上微下不能起立痛苦難言立延曹統新先生診脈云肺氣沉於乃飲氣凌于肝侮于脾肝屬木而主風風動即飲邪滔天故咳引脇下而作聲脾屬土而主濕濕盛即痰生與肝風相搏淫淫于下故足腫痛病名雖異病源則同調劑內外服外洗方計五日其咳已止其腫消腫消後先生醫術精內外名不虛傳用諸片言以爲拜頌
寓邑人余南和掛名別名長指甲恭頌

幾乎一足
曹統新醫士鑒啓者弟婦乘車失慎折傷膝股立用本埠西醫包理三月不特無效且變不能伸屈日夜在床痛苦不堪是時西醫要價三百元主張用鋸鋸婦人身已受孕不應將足鋸去於是轉請閣下醫理用內服外敷共六禮拜一概全愈且無犯胎至今產下孩兒母子俱壯特上數言以報閣下知之恩焉
寓毛參士度埠二街門牌九百一十號白人露露上言

曹統新內外
啓者弟小女年方四歲于五月初六由二層樓跌下于地被木在地橫架其足于左腳大脾骨當場跌斷痛哭驚鄰刻請曹統新先生到先灌還魂止痛散隨訂湯劑外敷敷藥計醫半月其骨復原並無傷壞步履行走如未跌之前足見先生醫術之妙特登片言以爲拜謝並告患跌打諸君知津而治焉
寓屋壽威士打街門牌二百一十四號恩邑人林德拜頌